



**УПРАВЛЕНИЕ КУЛЬТУРЫ И  
ТУРИЗМА МУНИЦИПАЛЬНОГО  
РАЙОНА «ПЕЧОРА»  
«ПЕЧОРА» МУНИЦИПАЛЬНОЙ  
РАЙОНЛОН КУЛЬТУРАОН ДА  
ТУРИЗМОН ВЕСЬКÖДЛАНН**

Печорский пр., д.65  
Печора, Республика Коми, 169600  
Тел. 8(82142) 7 20 00, факс 8(82142)7 28 64  
E-mail: [kultura@pechoraonline.ru](mailto:kultura@pechoraonline.ru)  
<http://consonance.pechoraonline.ru>  
ОКПО 02211988, ОГРН 1021100875267  
ИНН 1105001042, КПП 110501001  
07.12.2022 г. № 986

Директору ГАУ РК «Дом дружбы  
народов Республики Коми»  
Г.Ф. Хатанзейскому

Ленина ул., д.74 (2 этаж),  
г. Сыктывкар, Республика Коми,  
167000

Уважаемый Григорий Федорович!

В связи с реализацией на территории МО МР «Печора» навигационно-туристического проекта «Прогулки по Печоре», просим оказать содействие Бюро официального перевода и проверить наименование достопримечательностей города на коми языке, которые будут размещены на информационных табличках:

1. Дом культуры железнодорожников - Кöрт туйвывса уджалысьяслöн культура керка.
2. Монумент исследователю Севера Владимиру Александровичу Русанову - Памятник сйöма Войвыв туялысьлы Владимир Александрович Русановлы.
3. Аллея газовиков - Биару перйысьысьяслöн аллея.
4. Памятник трудовой славы геологоразведчиков - Му пытшса озырлун корсьысьяслöн удж славалы памятник.
5. Мемориал «Никто не забыт, ничто не забыто» - Казытылан комплекс «Некод эз вун, нинöм эз вунсьы».
6. Памятник ветеранам боевых действий, участникам локальных войн и вооружённых конфликтов - Воюйтöм ветеранъяслы, öтиласа тышъясын да öружиеа паныд сувтöмын участвуйтысьяслы памятник.
7. Городское объединение «Досуг» - «Досуг» карса öтув.
8. Историко-краеведческий музей - Печораса нималана пас.
9. Кинотеатр имени Максима Горького - Максим Горький нима кинотеатр.
10. Часовня Новомучеников и Исповедников Российских - Россияса новомученикъяслöн да исповедникъяслöн часовня.
11. Памятник вертолёту Ми-8 - Ми-8 вертолётлы памятник.
12. Памятник паровозу, памятник тепловозу - Паровозлы памятник, тепловозлы памятник.

13. Памятник ликвидаторам последствий аварии на Чернобыльской АЭС и других ядерных катастроф – Памятник кодї лои Чернобыльса АЭС вылын да мукöд ядерной неминуча.

14. Железнодорожный вокзал - Кört туй вокзал.

15. Железнодорожный мост через реку Печора - Печораса көрт туй пос.

16. Печорская государственная районная электростанция - Печораса каналан районной электростанция.

17. «Качающаяся опора» - «Лайкъялысь пыкöд».


18. Дом культуры речников - Ювывса уджалысьяслөн культура керка.

19. Печорская средняя общеобразовательная школа № 49 - Печораса шөр челядьöс велöдан 49 (нелямын öкмысöд) номера школалөн.

20. Парк имени Володи Дубинина, Аллея памяти юных героев Великой Отечественной войны - Володя Дубинин нима парклөн, Айму вöсна Ыджыд тышса том геройсöс казътöд аллея.

Заранее благодарим за оказанное содействие!

Начальник управления



К.К. Потапова

Островская Инесса Жидруновна  
заместитель начальника  
8(82142)7-27-87  
ostrovskaja\_izh\_kult@pechoraonline.ru

